IRISH FOOD

and recipes

1-Classify these Irish products in your food pyramid.

Write the number corresponding to the category. Then, write the names in English.

Rarely One to Two Meat, Times a day Fish, Eggs 6 5 Two to Three Davy Broducts 4 Five Times Envit, vegetables 3 day Pasta, Rice, Bread, Cereal 2 buy Every Water 1 Day Food Pyramid \cap

cabbage – potatoes – turnips – onions – parsley – mussels - salmon lamb/mutton (sheep) - pork (pig) - beef (cow) – cheese – butter - cream

.

.

2-Match the picture of the traditional Irish dish with the corresponding definition.



| 1- Irish stew (Irish: "stobhach") | 2- Bacon and cabbage (Irish: "bágún agus cabáiste") | 3- Spiced beef (Irish: mairteoil spíosraithe) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| It is a traditional Irish dish which consists of meat and root vegetables. Common ingredients include lamb, or mutton, as well as potatoes, onions, parsley, and, sometimes carrots. | potatoes. It is often served with white sauce, which consists of | It is traditionally served at Christmas or the New Year. It is a form of salt beef, cured with spices and saltpetre, and is usually boiled, broiled or semi-steamed in water, and then optionally roasted for a period after. |
| 4- <u>Boxty</u> | 5- Seafood chowder | 6- Colcannon |
| (Irish: bacstaí) | (Irish "Seabhdar") | (Irish: "cál ceannann") |
| It is a traditional Irish potato pancake. The most popular version of the dish consists of finely grated, raw potato and mashed potato with flour, baking soda, buttermilk and sometimes eggs. | It is a particular method of preparing a seafood soup, often served with milk or cream. It consists of onions, potatoes, haddock, salmon, mussels, cream, and parsley. | It is a traditional Irish dish of mashed potatoes with kale or cabbage. It can contain other ingredients such as scallions (spring onions), leeks, onions. |

SODA BREAD



(with dried fruit, cereals and honey – undejeunerdesoleil.com)

| Ingredients | Method |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| For the dough: - 400 g (400 ml or 40 cl) of buttermilk - 140 g flour T55 - 120 g of flour T80 - 80 g of oatmeal - 2 tablespoons of spices or cinnamon - 10 g of sodium bicarbonate (3 tbsp) | Preheat <u>oven</u> to 170 ° C. Mix flours with oatmeal, spices, salt and baking soda in <u>a bowl</u>. Mix buttermilk with honey and incorporate it into the flour mixture. Add dried fruits and mix with the <u>dough</u>. |
| 1 pinch salt For the fruit 80 g hazelnuts cut in half 40 g of dried apricots cut into pieces 40 g of dates cut in pieces 40 g of prunes cut in pieces 30 g candied orange (mellow) 100 g of liquid honey | Four into a buttered and floured metal <u>cake tin</u> or covered with <u>baking paper</u>. Bake for about 50 minutes in the oven. The bread is ready when the point of <u>a</u> <u>knife</u> come out dry. Leave it to cool, then remove from tin. |



SHORTBREAD

(yourirish.com)

| Ingredients | Method |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 225 g unsalted Irish butter, softened 110 g caster sugar) 225 g plain flour 110 g corn flour 1 pinch salt | Whip butter and sugar until soft and fluffy. Sift flour, corn flour and salt. Mix into the dough. Roll dough out between two pieces of parchment paper until <u>1cm thick</u>. Cut into chosen <u>shapes</u>. Leave on tray to chill for 30 minutes. Preheat oven to 170^oC. Bake for 20 minutes until edges turn golden. Dust with caster sugar. Leave to cool. |



BARMBRACK

Irish: "Báirín Breac" (guide-irlande.com)

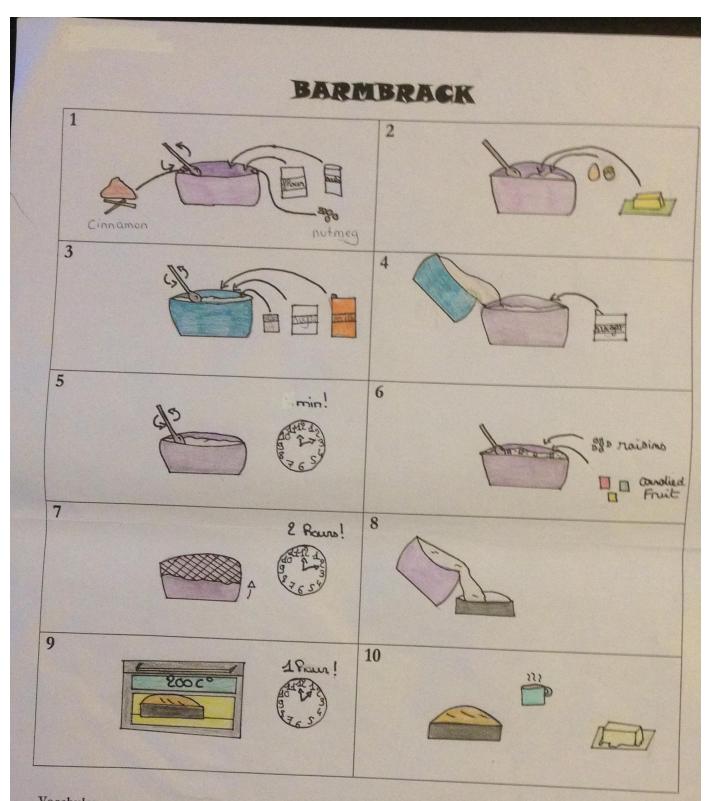
| 500 g flour 350 ml of milk 110 g caster sugar 30 g of baker's yeast 80 g candied fruit 1/4 teaspoon of nutmeg 1 egg 90 g of smyrn grapes 90 g of smyrn grapes 90 g of butter 1/2 teaspoon of cinnamon 3 pinches of salt 1. Mix flour, salt, nutmeg and cinnamon in bowl. 2. Add softened butter and egg. 3. Mix yeast with milk in a bowl, and add sugar 4. Pour mixture into flour and add rest of the sugar. 5. Mix for a few minutes. 6. Add raisins and candied fruit. 7. Let stand under a damp cloth for 2 hours. 8. Put the dough in a buttered cake tin. (Add a penny and a ring in the dough.) 9. Bake for 1 hour at 200 ° C. 10. Serve warm, with butter, and a good tea! | Ingredients | Method |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | 350 ml of milk 110 g caster sugar 30 g of baker's yeast 80 g candied fruit 1/4 teaspoon of nutmeg 1 egg 90 g of smyrn grapes 90 g of butter 70 g of butter 1/2 teaspoon of cinnamon | <u>bowl</u>. 2. Add softened butter and egg. 3. Mix yeast with milk in a bowl, and add sugar 4. Pour mixture into flour and add rest of the sugar. 5. Mix for a few minutes. 6. Add raisins and candied fruit. 7. Let stand under a damp <u>cloth</u> for 2 <u>hours.</u> 8. Put <u>the dough</u> in a buttered <u>cake tin</u>. (Add a penny and a ring in the dough.) 9. Bake for 1 hour at 200 ° C. |





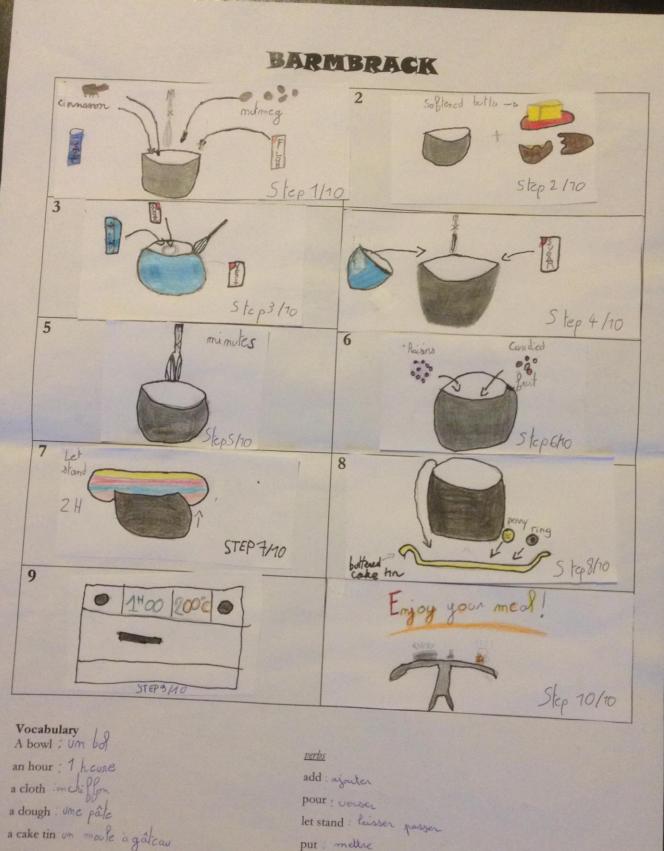
(Mr Chopard's recipe)

| Ingredients | Method |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 200 g flour salt baking powder 25 g butter 125 ml milk | Mix flour, salt and baking powder in <u>a bowl</u>. Cut butter into <u>pieces</u>. Rub butter with your <u>fingers</u> into mixture until it looks like <u>breadcrumbs</u>. Add raisins. Make <u>a hole</u> in the mixture and gradually add |
| | a. Analo<u>unitation</u> in the infinite and gradually and milk. Mix to form a soft <u>dough</u>. b. Put on to a floured surface and knead lightly. Form it into a flat round about 2cm thick. c. Grease a <u>baking sheet</u>. Cut dough into small <u>round shapes</u> and put them on the <u>baking tray</u>. Brush scones with milk. Bake in <u>oven</u> at 220°C for 8-10 minutes. |



Vocabulary A bowl = un bop an hour = une heure

a cloth = chiffen a cloth = chiffen a dough = ane pare a cake tin = an galeau under = sous softened = namehi damp = humide tertes add = gjodker pour = verser let stand = laissez reposer put = methe bake = faire aure serve = servir mix = metlanger



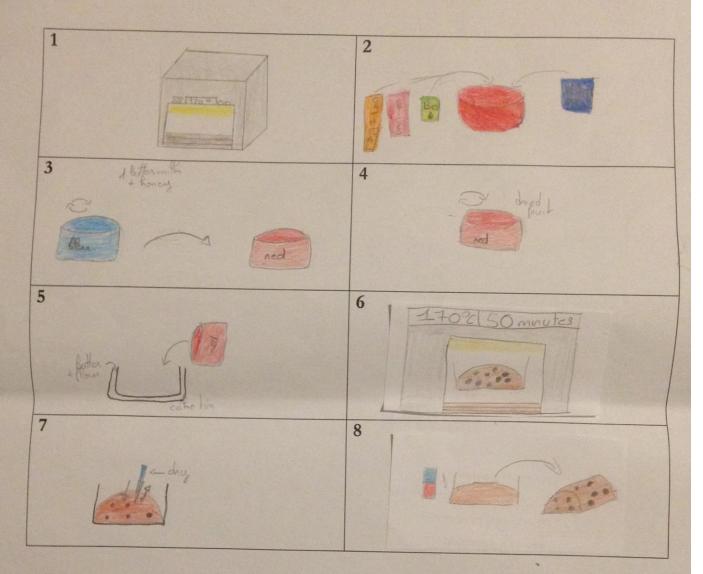
under : sous

softened . name

damp . Rumide

let stand : laisser passer put : mettre bake : cuire serve servir mix melanger

SODA BREAD



Vocabulary

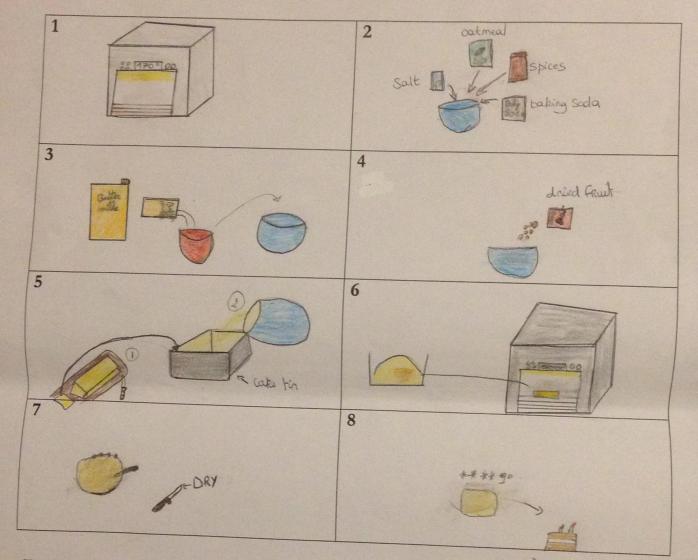
an oven = un for a bowl=un bol/sabdien a dough = une grâte a cake tin = un moule à grâteau a knife = un conteau a baking paper = poprer sulfurisée

buttered = beine floured = baine ready = met covered = convert dry = sec

<u>verbs</u>

mix = melanga incorporate = intégrer add = ajouter pour = verser bake = aure leave = Pauser cool = refroidin remove = retirer preheat = préchaufer come out = restire

SODA BREAD

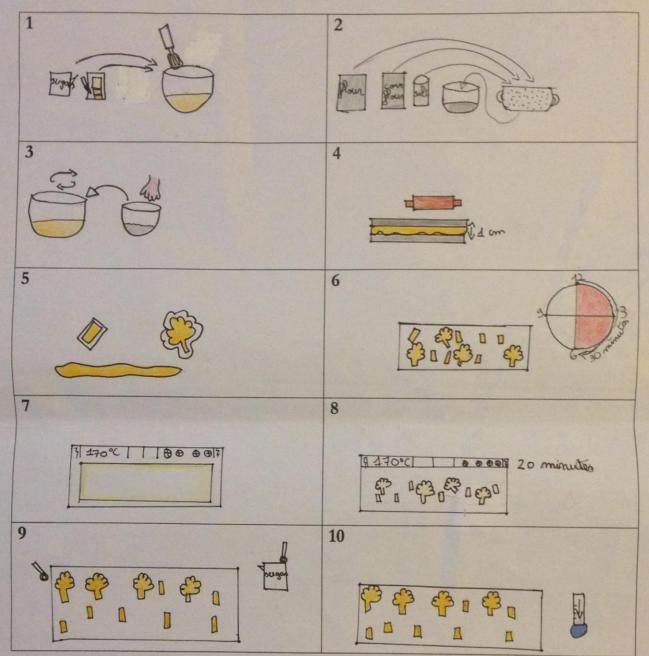


Vocabulary

an oven = un four a bowl = un bol / Saladier a dough = une pâte a cake tin = un moule à gâteau a knife = un contran a baking paper = papien sulfurisee

buttered = beurné floured = beurné ready prôt covered = couvert dry = bec verbs mix=rmelanger incorporate = integren add= aigator pour = vorsen bake= wine leave= haison cool = refordun remove = retirer preheat = prichaufor come out reportir

SHORTBREAD

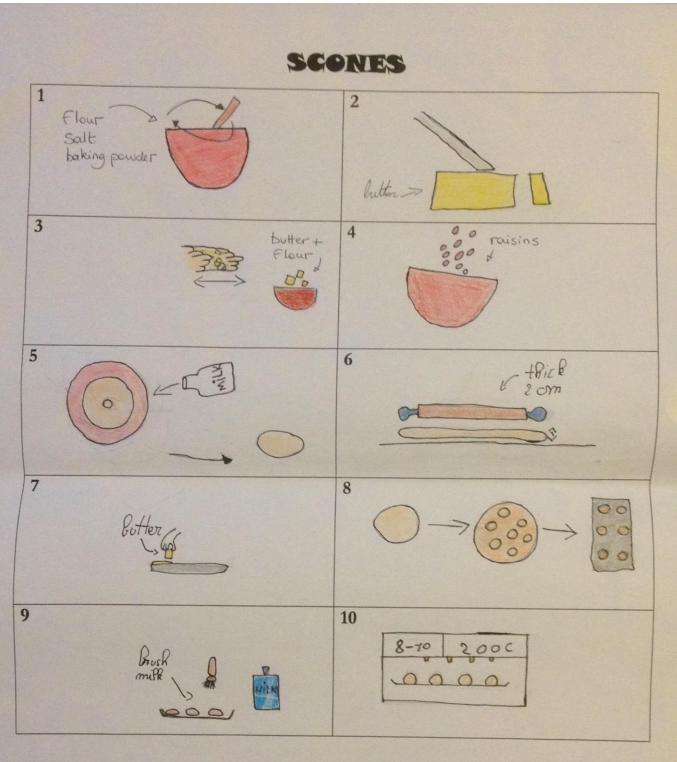


Vocabulary

an edge = un bord a dough = une pâte a piece = un monteau a shape = une forme a tray = un plateau an oven = un four thick = grass golden = d'or/dore soft = doux fluffy = durctaux

Verti sift : tamiser mix: melanger roll = rowler cut = coaper leave = laisser preheat = préchauffer bake = wire whip: fou etter dust = Jou poudrer

cool= refroidir chill = refroidir (néfrégérateur)



Vocabulary a bowl = un PS

a piece = un monteau a finger = un doigt a breadcrumb = miette de pair / chapelore a hole = un trou a dough = une pâte a tray = un plateau a shape = une gomme floured : fairer covered : couvert thick : epais <u>verbs</u>: verbe grease : grainer brush = brosen bake : coine form ; former

cut = couper add = ajouten make = Jaine mix : me langen rub = frotten put = meltre knead = Jahin

| BARMBRACK | METHOD | 4. Nix gaur, 2024, ruthreg and cinnentrin bould. 8. Add softweet butten and egg. 3. Nix yeart with milk in a bould, and add surgen. 4. Run mixture into grant and add aert of the hugen. 5. Mix gan a grant candied gruit. 7. Let abord under a damp cooth gan 2 haven. 8. But the daugh in a buttened ark tin. 9. Bake gan 1 haun at 200°C. 4. Serve ucom, with butten, and a goad tea! | 111 |
|-----------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| | INGREDIENTS | - 500 g gaun. - 350 me & milk. - 140 g cautar sugar. - 30 g & baker's yeart. - 30 g & baker's yeart. - 30 g & andied guit. - 1/4 teaspoon & nutmag. - 1/4 teaspoon & nutmag. - 1 egg. - 2 egg & singen grapes. - 30 g black naisins. - 30 g black naisins. - 30 g & butter. - 30 g & butter. | |